Safety Information & Declarations

(Bluetooth & Corded - Global)

81-04644 A

WARNING ENGLISH

Please read carefully through these Safety Guidelines prior to using this product.

GENERAL SAFETY INFORMATION!

- If you have a pacemaker or other electrical medical devices, consult your physician before using this product. Always keep the product out of reach from children! The packaging material contains small parts that may cause choking if ingested.
- Never try to dismantle the product or accessories yourself, and do not replace components (unless applicable) or push objects into the product. Only authorized dealers or service centres may open the products.
- If the product comes with a cord, avoid putting unnecessary tension or strain on the cord, including rolling the cord around the body of the product, as this could damage the product.
- Please be cautious to keep all products, cords, and other accessories in a safe operating environment and avoid exposing your product to rain, moisture, or other liquids (if not designed for this use).
- If the product has ear tips, the ear tip should rest against, but not enter the ear canal.
- If the product overheats, has been dropped and damaged, has damaged cord or plug, or has been dropped in a liquid, then discontinue its use and contact GN.
- Observe all signs and instructions that require an electrical device or RF radio product to be switched off in designated areas such as hospitals or aircrafts.
- Use of a headset will impair your ability to hear other sounds. Use caution when you are engaging in activities that requires your full attention e.g. traffic.
- If product is charged with a USB cable, use only a suitable USB cable which is in good condition, and charge/power the product according to the instructions.
- If the product contains coin cell, please be cautious as if swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used cells away from children. If the battery compartment in the product does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think cells might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- For maintenance, Unplug the product or charger before cleaning. Clean the product by wiping with a dry or slightly damp cloth. The cord and charger may only be dry-dusted.
- Dispose of the product according to local standards and regulations (see www.bluearrott.com/weee, or www.jabra.com/weee).

For further instructions and guidelines on usage, refer to www.jabra.com/warning, or www.bluearrott.com/warning.

AUDIO PRODUCT WARNING!

PERMANENT HEARING LOSS MAY RESULT FROM LONG-TERM EXPOSURE TO SOUNDS AT HIGH VOLUMES. USE AS LOW A VOLUME AS POSSIBLE.

This product might be capable of delivering sounds at loud volumes and high-pitched tones.

BATTERY WARNING!

Please observe the following if the product contains a battery:

- "Caution": "- The battery used in this product may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Batteries may explode if damaged.
- Dispose of replaceable batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste or in a fire as they may explode.
- For information on batteries please go to www.jabra.com/batteries, or www.bluearrott.com/batteries.

DECLARATIONS/NOTICES

Hereby, GN declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU (Radio Equipment directive), and the UK relevant statutory requirements.

For further information please consult GN Audio A/S or refer to the Declarations of Conformity section at www.bluearrott.com , or www.jabra.com.

UK contact info: GN Audio UK Ltd, The Curve, Axis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.

Radio equipment's operating Frequency Band(s) / Maximum Output Power: [Please read per relevance based on device/module and technologies used]

Bluetooth Headset/Base/Ear bud/Speaker phone/ Audio-Video devices: 2400 - 2483.5 MHz / 100 mW.

Wireless Charging cradle: 110 - 200 kHz / N/A.

Wireless Charging Pad: 110 - 200 kHz / 3.72 dBµA/m

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN is under License. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

North America:

FCC (wireless equipment):

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Users are not permitted to make changes or modify the device in any way. Changes or modifications not expressly approved by GN will void the user's authority to operate the equipment.

This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

ISED (wireless equipment):

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This device complies with RSS247 or/and RSS213 of Innovation, Science and Economic Development Canada.

FCC (corded equipment):

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pur-suant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED (Applies to Class B digital apparatus only)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

AVERTISSEMENT FRANÇAIS

Veuillez lire attentivement les présentes consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE !

- Si vous portez un pacemaker ou tout autre dispositif électronique, vous devriez consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit.
- Gardez toujours le produit hors de la portée des enfants. Le matériau d'emballage contient des pièces de petite taille dont l'ingestion peut causer des étouffements.
- Il ne faut jamais tenter de démonter soi-même le produit ou les accessoires, et ne pas remplacer les composants (sauf s'il y a lieu) ou pousser des objets dans le produit. Seuls des distributeurs ou des centres de SAV agréés sont autorisés à ouvrir les produits.
- Si le produit est livré avec un cordon, évitez d'exercer une tension ou une traction inutile sur le cordon, y compris en enroulant le cordon autour du corps du produit, car ceci pourrait l'endommager.
- Conservez l'ensemble des produits, cordons et autres accessoires dans un environnement d'exploitation sécurisé et évitez d'exposer l'appareil à la pluie, à l'humidité ou à d'autres liquides (s'il n'a pas été prévu à cet effet).
- Si votre produit est doté d'embouts, ceux-ci doivent être placés dans le canal auriculaire, mais non insérés.
- Si votre produit surchauffe, de chute, d'endommagement ou d'immersion dans un liquide du produit, ou si le cordon ou la fiche est endommagé, cessez d'utiliser le produit et contactez GN.
- Conformez-vous à tous les panneaux et instructions imposant la mise hors tension des appareils électriques ou des produits radio de RF dans certaines zones (hôpitaux, avions, etc.).
- L'utilisation d'un micro-casque vous empêchera d'entendre d'autres sons. Faites attention lorsque vous exercez une activité qui nécessite votre pleine attention.
- Si vous recharge le produit à l'aide d'un câble USB, utilisez un câble USB adapté en bon état, et rechargez/allumez le produit conformément aux instructions.
- Soyez très vigilant si le produit contient des piles boutons. Leur ingestion peut conduire à de graves brûlures internes en seulement 2 heures, voire entraîner la mort.Tenez les piles neuves et utilisées à distance des enfants.Si le compartiment à pile du produit ne se referme pas correctement, n'utilisez plus le produit et éloignez-le des enfants.Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées dans n'importe quelle partie du corps, appelez d'urgence les secours médicaux.
- Pour l'entretien, débranchez le produit ou le chargeur avant de le nettoyer. Nettoyez le produit en le frottant avec un chiffon sec ou légèrement humide. Nettoyez le cordon et le chargeur avec un chiffon sec.
- Mettez le produit au rebut conformément aux réglementations et normes locales (rendez-vous sur www.bluearrott.com/weee ou www.jabra.com/weee).

Pour de plus amples instructions et conseils d'utilisation, consultez le site www.jabra.com/warning ou www.bluearrott.com/warning.

AVERTISSEMENT PRODUIT AUDIO !

UNE PERTE AUDITIVE PERMANENTE PEUT ÊTRE CAUSÉE PAR UNE EXPOSITION À LONG TERME À DES SONS ET VOLUMES ÉLEVÉS. UTILISEZ UN VOLUME AUSSI FAIBLE QUE POSSIBLE.

Ce produit peut émettre des sons très élevés et très aigus.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LA BATTERIE !

Si le produit contient une pile, veuillez respecter les règles suivantes.

- En cas de manipulation, la pile utilisée dans ce produit peut entraîner un risque d'incendie ou de brûlure. Les batteries peuvent exploser si elles sont endommagées.
- Les batteries remplaçables doivent être jetées conformément à la réglementation locale. Veuillez les recycler dans la mesure du possible. Ne jetez pas les batteries avec les ordures ménagères ou dans un feu car elles risquent d'exploser.
- Pour en savoir plus sur les batteries, rendez-vous sur www.bluearrott.com/batteries ou www.jabra.com/batteries.

DÉCLARATIONS/AVIS

Hierbij verklaart GN dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en overige relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU (richtlijn over radioapparatuur) en de relevante wettelijke vereisten in het VK.

Voor meer informatie raadpleegt u GN Audio A/S of het onderdeel Verklaringen van conformiteit op www.bluearrott.com.

Contactgegevens in de VK: GN Audio UK Ltd, The Curve, Axis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.

Werkingsfrequentieband(en) van radioapparatuur / Maximaal uitgangsvermogen: [Lees per relevantie op basis van apparaat/module en gebruikte technologieën]

Bluetooth headset/Basisstation/Oordopje/Speakerphone/ Audio- en videoapparaten: 2400 - 2483,5 MHz / 100 mW.

Station de recharge sans fil : 110- 200 kHz / N.D.

Tapis de recharge sans fil : 110 - 200 kHz / 3,72 dBµA/m.

Bluetooth®-woordmerk en-logo's zijn eigendom van de Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van zulke merken door GN geschiedt onder licentie. Overige handelsmerken of handelsnamen zijn eigendom van de respectievelijke eigenaars.

ISED (Uniquement pour les appareils numériques de classe B)

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Les appareils radio exempts de licence sont conformes à la norme RSS-247 ou/et RSS213 de Développement Innovation, Science et Économie Canada.

WARNHINWEISE DEUTSCH

Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die Sicherheitsrichtlinien sorgfältig durch.

ALLGEMEINE SICHERHEITSINFORMATIONEN!

- Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes elektrisches Gerät tragen, konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Verwendung dieses Produkts.
- Bewahren Sie das Produkt immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Das Verpackungsmaterial enthält Kleinteile, die bei Verschlucken zum Ersticken führen können.
- Versuchen Sie niemals, das Produkt oder Zubehör selbst zu zerlegen, tauschen Sie keine Komponenten selbstständig aus (sofern zutreffend) und führen Sie keine Gegenstände in das Produkt ein. Nur autorisierte Vertriebspartner oder Servicezentren dürfen die Produkte öffnen und zerlegen.
- Setzen Sie das Kabel schnurgebundener Produkte keinen unnötigen Belastungen aus und wickeln Sie das Kabel auch nicht um das Gerät, da dies Beschädigungen verursachen kann.
- Bitte bewahren Sie alle Produkte, Kabel und anderes Zubehör in einer sicheren Betriebsumgebung auf und vermeiden Sie den Kontakt mit Regen, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten (sofern das Produkt nicht speziell für diesen Gebrauch vorgesehen ist).
- Wenn das Produkt Ohrstöpsel beinhaltet, sollten diese am Gehörgang anliegen, aber nicht in diesen eindringen.
- Wenn das Produkt überhitzt, heruntergefallen und beschädigt ist, Kabel oder Stecker beschädigt sind oder das Produkt in eine Flüssigkeit gefallen ist, stellen Sie den Gebrauch ein und wenden Sie sich an GN.
- Beachten Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen, die das Ausschalten eines Elektrogeräts oder eines Radiofrequenz-Produkts in bestimmten Bereichen wie Krankenhäusern oder Flugzeugen verlangen.
- Die Verwendung eines Headsets beeinträchtigt Ihr Hörvermögen. Seien Sie besonders vorsichtig bei Aktivitäten, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern, z. B. im Straßenverkehr.
- Verwenden Sie niemals, das Produkt oder Zubehör selbst zu zerlegen, tauschen Sie keine Komponenten selbstständig aus (sofern zutreffend) und führen Sie keine Gegenstände in das Produkt ein. Nur autorisierte Vertriebspartner oder Servicezentren dürfen die Produkte öffnen und zerlegen.
- Setzen Sie das Kabel schnurgebundener Produkte keinen unnötigen Belastungen aus und wickeln Sie das Kabel auch nicht um das Gerät, da dies Beschädigungen verursachen kann.
- Bitte bewahren Sie alle Produkte, Kabel und anderes Zubehör in einer sicheren Betriebsumgebung auf und vermeiden Sie den Kontakt mit Regen, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten (sofern das Produkt nicht speziell für diesen Gebrauch vorgesehen ist).
- Wenn das Produkt Ohrstöpsel beinhaltet, sollten diese am Gehörgang anliegen, aber nicht in diesen eindringen.
- Wenn das Produkt überhitzt, heruntergefallen und beschädigt ist, Kabel oder Stecker beschädigt sind oder das Produkt in eine Flüssigkeit gefallen ist, stellen Sie den Gebrauch ein und wenden Sie sich an GN.
- Beachten Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen, die das Ausschalten eines Elektrogeräts oder eines Radiofrequenz-Produkts in bestimmten Bereichen wie Krankenhäusern oder Flugzeugen verlangen.
- Die Verwendung eines Headsets beeinträchtigt Ihr Hörvermögen. Seien Sie besonders vorsichtig bei Aktivitäten, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern, z. B. im Straßenverkehr.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch. Das Kabel und das Ladegerät dürfen nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden.
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den regionalen Bestimmungen und Vorschriften (mehr Informationen finden Sie unter www.bluearrott.de/weee oder www.jabra.com.de/weee).

Weitere Informationen zur Verwendung erhalten Sie unter www.jabra.com/warning oder www.bluearrott.com/warning.

AUDIO PRODUKTWARNUNG!

DAUERHAFT HOHE LAUTSTÄRKEN KÖNNEN ZU PERMANENTEM HÖRVERLUST FÜHREN.

BESCHRÄNKEN SIE DAHER DIE LAUTSTÄRKE AUF EIN MINIMUM.

Dieses Produkt kann laute und hohe Töne erzeugen.

AKKU-WARNUNG!

Beachten Sie bitte die folgenden Punkte, wenn Ihr Produkt einen Akku enthält.

- „Achtung": Der in diesem Produkt verwendete Akku kann bei unsachgemäßer Behandlung ein Brand- oder Verätzungsrisiko darstellen. Beschädigte Akkus können explodieren.
- Entsorgen Sie austauschbare Akkus entsprechend den regionalen Vorschriften. Bitte führen Sie Akkus, wenn möglich, der Wiederverwertung zu. Werfen Sie Akkus nicht in den Hausmüll oder ins Feuer, da sie explodieren können.
- Informationen zu Akkus finden Sie unter www.bluearrott.de/batteries oder www.jabra.com.de/batteries.

ERKLÄRUNGEN/HINWEISE

GN erklärt hiermit, dass dieses Produkt die grundlegenden Voraussetzungen und sonstigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU (Funkgerätrichtlinie) sowie die einschlägigen gesetzlichen Anforderungen in Großbritannien erfüllt.

Weitere Informationen erhalten Sie von GN Audio A/S oder im Abschnitt Konformitätserklärungen auf www.bluearrott.com oder www.jabra.com.

Kontaktdaten für Großbritannien: GN Audio UK Ltd, The Curve, Axis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.

Betriebsfrequenzbereich(e)/maximale Ausgabeleistung von Funkgeräten: [Nach Relevanz basierend auf verwendetem Gerät/Modul und jeweiligen Technologien zu lesen]

Bluetooth® Headset/Basisstation/Kopfhörer/Konferenzlösung/ Audio-Video-Geräte: 2.400-2.483,5 MHz/100 mW.

Schnurlose Ladeschale: 110-200 kHz/N/A.

Schnurloses Ladepad: 110-200 kHz/-3,72 dBµA/m.

Die Bluetooth® Wortmarke und die Bluetooth® Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. Die Verwendung dieser Marken durch GN erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

WAARSCHUWINGEN NEDERLANDS

Lees de Veiligheidsrichtlijnen hieronder zorgvuldig door alvorens dit product te gebruiken.

ALGEMENE VEILIGHEIDSINFORMATIE!

- Als u een pacemaker of ander elektrisch medisch apparaat draagt, raadpleeg dan uw arts voordat u dit product gebruikt.
- Houd dit product altijd buiten het bereik van kinderen. Het verpakkingsmateriaal kan kleine onderdelen bevatten die verstikking kunnen veroorzaken.
- Probeer het product of de accessoires nooit zelf te demonteren, vervang geen onderdelen (tenzij van toepassing) en probeer nooit voorwerpen in het product te duwen. De producten mogen uitsluitend door geautoriseerde dealers of onderhoudscentra worden geopend.
- Als het product wordt geleverd met een kabel, vermijd dan onnodige spanning of druk op de kabel uit te oefenen, bijvoorbeeld door de kabel om het product te winden, aangezien het product hierdoor kan worden beschadigd.
- Houd alle producten, snoeren en andere accessoires in een veilige werkomgeving en vermijd blootstelling van uw product aan regen, vocht of andere vloeistoffen (als het hiervoor niet ontworpen is).
- Als het product ear tips heeft, moeten deze tegen de gehoorgang rusten. Voorkom dat ze in de gehoorgang terechtkomen.
- Als het product oververhitt raakt, gevallen is of beschadigd raakt, een beschadigde kabel of stekker heeft of in een vloeistof is gevallen, stop dan het te gebruiken en neem contact op met GN.
- Volg alle aanwijzingen of instructies op waarbij een elektrisch apparaat of producten met RF-radio in bepaalde omgevingen moeten worden uitgeschakeld, zoals ziekenhuizen en vliegtuigen.
- Bij gebruik van een headset zult u andere geluiden minder goed kunnen horen. Wees voorzichtig tijdens activiteiten die uw volledige aandacht nodig hebben, zoals in het verkeer.
- Als het product wordt opgeladen met een USB-kabel, gebruik dan alleen een geschikte USB-kabel die in goede staat is en laad het product op volgens de instructies.
- Als het product een knoopcelbatterijen bevat, wees dan voorzichtig, want inslikken kan binnen 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken en kan de dood tot gevolg hebben.Houd nieuwe en gebruikte knoopcelbatterijen buiten bereik van kinderen. Als het batterijvak van het product niet goed sluit, gebruik het product dan niet langer en houd het product buiten bereik van kinderen.Als u denkt dat er cellen zijn ingeslikt of in lichaamsdelen zijn geplaatst, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
- Haal bij onderhoud eerst de stekker van het product of de oplader uit het stopcontact voordat u het reinigt. Reinig het product met een droge of licht vochtige doek. U dient het snoer en de oplader alleen droog af te stoffen.
- Volg de plaatselijke regels en bepalingen als u dit product weggooien (zie www.bluearrott.com/weee of www.jabra.com/weee).

Voor meer instructies en richtlijnen over het gebruik, raadpleegt u www.jabra.com/warning of www.bluearrott.com/warning.

WAARSCHUWING AUDIOPRODUCT!

PERMANENT GEHOORSCHADE KAN HET GEVOLG ZIJN VAN LANGDURIGE BLOOTSTELLING AAN GELUIDEN OP HOGE VOLUMES. GEBRUIKEN ZO LAAG MOGELIJK VOLUME

Dit product kan mogelijk geluid weergeven op hoge volumes en hoge tonen.

WAARSCHUWING BATTERIJ!

Doe het volgende als het product een batterij bevat

- Let op – De batterij in dit product kan bij verkeerd gebruik een chemische reactie veroorzaken. Beschadigde batterijen kunnen exploderen.
- Volg de geldende richtlijnen bij het recyclen van vervangbare batterijen. Recyclen is beter voor uw omgeving. Gooi batterijen niet bij het huisvuil of in een vuur. Ze kunnen dan exploderen.
- Meer informatie over batterijen vindt u op www.bluearrott.com/batteries of www.jabra.com/batteries.

VERKLARINGEN/KENNISGEVINGEN

Hierbij verklaart GN dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en overige relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU (richtlijn over radioapparatuur) en de relevante wettelijke vereisten in het VK.

Voor meer informatie raadpleegt u GN Audio A/S of het onderdeel Verklaringen van conformiteit op www.bluearrott.com of www.jabra.com.

Contactgegevens in de VK: GN Audio UK Ltd, The Curve, Axis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.

Werkingsfrequentieband(en) van radioapparatuur / Maximaal uitgangsvermogen: [Lees per relevantie op basis van apparaat/module en gebruikte technologieën]

Bluetooth headset/Basisstation/Oordopje/Speakerphone/ Audio- en videoapparaten: 2400 - 2483,5 MHz / 100 mW.

Draadloze oplaadhouder: 110 - 200 kHz / N.v.t.

Draadloze oplaadpad: 110 - 200 kHz / -3.72 dBµA/m.

Bluetooth®-woordmerk en-logo's zijn eigendom van de Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van zulke merken door GN geschiedt onder licentie. Overige handelsmerken of handelsnamen zijn eigendom van de respectievelijke eigenaars.

AVVERTENZA ITALIANO

Leggi con attenzione queste Linee guida per la sicurezza prima di utilizzare questo prodotto.

INFORMAZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA!

- Se indossi un pacemaker o altri dispositivi elettrici medici, consulta il tuo medico prima di utilizzare questo prodotto.
- Conserva sempre il prodotto lontano dalla portata dei bambini! Il materiale di packaging contiene piccoli elementi che potrebbero causare soffocamento se ingeriti.
- Non provare mai a smontare il prodotto o gli accessori da solo e non sostituire i componenti (tranne nei casi in cui sia necessario) o inserire oggetti estranei nel prodotto. Solo i rivenditori autorizzati o i centri di assistenza possono smontare i prodotti.
- Se un prodotto è dotato di cavo, non tenderlo, tirarlo eccessivamente né attorcigliarlo attorno al prodotto, poiché potrebbe danneggiarlo.
- Assicurati che tutti i prodotti, i cavi e qualsiasi altro accessorio siano sempre in un ambiente operativo sicuro ed evita l'esposizione del prodotto alla pioggia, all'umidità e ad altri liquidi (nel caso in cui questo non sia progettato per tale utilizzo).
- Se il prodotto presenta delle olive,l'oliva deve essere poggiata sul canale auricolare e non inserita al suo interno.
- Se il prodotto si surriscalda, è caduto e si è danneggiato, presenta un cavo o una presa danneggiata o è stato fatto cadere in un liquido, interrompi l'utilizzo e contatta GN.
- Rispetta tutte le indicazioni e i simboli che impongono lo spegnimento dei dispositivi elettrici o che utilizzano radiofrequenze (RF) in aree specifiche, come ad esempio ospedali o aeroplani.
- L'uso delle cuffie riduce la capacità di ascoltare gli altri suoni. Presta attenzione quando sei impegnato in attività che richiedono la tua attenzione, come ad esempio quando sei in situazione di traffico.
- Se il prodotto viene ricaricato con un cavo USB, utilizza solo un cavo USB in buone condizioni e ricarica il prodotto in base alle istruzioni.
- Se il prodotto contiene una batteria a bottone, presta attenzione, poiché, se ingoiata, in sole 2 ore può causare gravi ustioni interne e condurre alla morte.Le batterie a bottone nuove e usate devono essere tenute lontane dalla portata dei bambini.Se la chiusura del vano della batteria del prodotto non è sicura, smetti di utilizzare il prodotto e tienlo lontano dalla portata dei bambini.Se ritieni che una delle batterie a bottone potrebbero essere state ingoiate o infilate in qualsiasi parte del corpo, contatta immediatamente il medico.
- Per eseguire la manutenzione, disconnetti il prodotto o il caricatore prima della pulizia. Pulisci il prodotto con un panno asciutto o leggermente inumidito. Il cavo e il caricatore possono essere solo spolverati a secco.
- Dispose of the product according to local standards and regulations (see www.bluearrott.com/weee, or www.jabra.com/weee).

Per ulteriori istruzioni e linee guida sull'utilizzo, visita il sito www.jabra.com/warning o www.bluearrott.com/warning.

AVVERTENZA AUDIO PRODOTTO AUDIO!

UN'ESPOSIZIONE PROLUNGATA A SUONI EMESSI A VOLUME ELEVATO PUÒ CAUSARE UNA PERDITA DI UDITO PERMANENTE. IMPOSTA IL VOLUME QUANTO PIÙ BASSO POSSIBILE.

Questo prodotto potrebbe essere in grado di produrre suoni a volumi elevati e toni acuti.

AVVERTENZA IN MERITO ALLA BATTERIA!

Nel caso in cui il prodotto contenga una batteria, osserva le istruzioni che seguono.

- "Cautela": - La batteria utilizzata in questo prodotto può rappresentare un rischio di incendio o di ustione chimica se non viene maneggiata in maniera corretta. Le batterie possono esplodere se subiscono un danno.
- Lo smaltimento delle batterie deve avvenire in conformità alle normative locali. Ricicla le batterie ogniqualvolta possibile. Non smaltirle nei rifiuti domestici né nel fuoco poiché possono esplodere.
- Per informazioni sulle batterie, consulta il sito www.bluearrott.com/batteries o www.jabra.com/batteries.

DECLARATIONS/NOTICES

Con la presente, GN dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti di cui alla Direttiva 2014/53/UE (Direttiva sulle apparecchiature radio) e ai requisiti di legge pertinenti del Regno Unito.

Ulteriori informazioni sono disponibili contattando GN Audio A/S o consultando l'Articolo Dichiarazioni di Conformità all'indirizzo www.bluearrott.com o www.jabra.com.

Informazioni di contatto UK: GN Audio UK Ltd, The Curve, Axis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.

Bande di frequenze operative dell'apparecchiatura radio/potenza di uscita massima: [da leggere a seconda della pertinenza in base al dispositivo/modulo e alle tecnologie in uso]

Cuffie Bluetooth/base/auricolare/dispositivo viva voce/dispositivi audio-video: 2400 - 2483,5 MHz / 100 mW.

Base di ricarica wireless: 110 - 200 kHz/N/D.

Pad di ricarica wireless: 110 - 200 kHz/-3,72 dBµA/m.

Il marchio e i logo Bluetooth® sono proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo viene concesso in licenza a GN. Altri marchi di fabbrica e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

AVISO PORTUGUÊS

Leia cuidadosamente as presentes Diretrizes de Segurança antes de utilizar este produto.

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA GERAL

- Caso use um pacemaker ou outros dispositivos médicos elétricos, consulte o seu médico antes de utilizar este produto.
- Guarde sempre o produto fora do alcance das crianças! O material de embalagem contém peças pequenas que podem provocar engasgamento caso sejam ingeridas.
- Nunca tente desmontar o produto ou os acessórios pessoalmente e não substitua quaisquer componentes ou faça pressão sobre objetos no produto para os encaixar. Apenas os agentes ou centros de serviço autorizados podem abrir os produtos.
- Se o produto for fornecido com um cabo, evite esticar demasiado o cabo ou exercer demasiada tensão sobre o mesmo, incluindo enrolar o cabo à volta do produto, dado que tal poderá danificar o produto.
- Certifique-se de que mantém todos os produtos, fios e outros acessórios num ambiente funcional seguro e evite expor o seu produto à chuva, humidade ou outros líquidos (caso não seja concebidos para este tipo de utilização).
- Se o produto tiver auriculares, os mesmos devem repousar contra o canal auditivo, mas não devem ser aí introduzidos.
- Em caso de excesso de aquecimento do produto, ou caso este caia ou se danifique, apresente um fio ou ficha danificados, ou estiver mergulhado num líquido, deve de imediato parar o uso e contacte a GN.
- Cumpra as regras de todos os sinais e instruções que exijam a desconexão de dispositivos elétricos ou produtos de rádio RF nas áreas designadas, tais como hospitais ou aviões.
- A utilização de auscultadores impede-o de ouvir outros sons. Tenha cuidado caso empreenda atividades que exigem a sua atenção total, por ex., no trânsito.
- Se o produto for carregado através de um cabo USB, utilize apenas um cabo USB adequado que esteja em boas condições e carregue/ative o produto de acordo com as instruções.
- Se o produto incluir uma bateria de célula tipo moeda, tome as devidas precauções. A ingestão da bateria pode resultar em queimaduras internas graves num período de apenas 2 horas e causar a morte. Mantenha as baterias novas e usadas fora do alcance das crianças. Se não for possível fechar adequadamente o compartimento da bateria do produto, deixe de usar o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças. Caso acredite que as baterias foram ingeridas ou inseridas em qualquer parte do corpo, procure ajuda médica de imediato.
- Durante a manutenção, desligue o produto ou o carregador antes de o limpar. Limpe o produto utilizando um pano seco ou ligeiramente húmido. O fio e o carregador apenas podem ser limpos a seco.
- Elimine o produto de acordo com as normas e regulamentos locais (consulte www.bluearrott.com/weee ou www.jabra.com/weee).

Para obter mais instruções e diretrizes de utilização, visite www.jabra.com/warning ou www.bluearrott.com/warning.

AVISO DE PRODUTO DE ÁUDIO!

A PERDA DE AUDIÇÃO PERMANENTE PODE SER O RESULTADO DE UMA EXPOSIÇÃO PROLONGADA AO SOM COM VOLUME ELEVADO. UTILIZE O VOLUME MAIS BAIXO POSSÍVEL.

Este produto poderá estar apto a oferecer sons com elevados níveis de volume e tons agudos de nível elevado.

AVISO DE BATERIA!

Cumpra o seguinte, caso o produto contenha uma bateria.

- "Atenção" – A bateria utilizada neste produto pode apresentar um risco de incêndio ou queimaduras químicas caso não seja manuseada corretamente. As baterias podem explodir quando se encontram danificadas.
- Elimine as baterias de acordo com as regulamentações locais. Recicle sempre que possível. Não coloque as baterias no lixo doméstico ou no lume, pois podem explodir.
- Para obter informação sobre baterias, visite www.bluearrott.com/batteries ou www.jabra.com/batteries.

DECLARAÇÕES/AVISOS

Desta forma, a GN declara que o presente produto mantém a conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE (diretiva relativa a Equipamentos de Rádio) e os requisitos estatutários relevantes do Reino Unido.

Para obter mais informações, contacte a GN Audio A/S ou consulte a secção Declarações de Conformidade em www.bluearrott.com ou www.jabra.com.

Informações de contacto para o Reino Unido: GN Audio UK Ltd, The Curve, Axis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.

Banda(s) de frequência de funcionamento do equipamento de rádio/potência de saída máxima: [Leia por relevância baseado no dispositivo/módulo e tecnologias utilizadas]

Auscultador Bluetooth/base/headset intra-auricular/altifalante/dispositivo de áudio/vídeo: 2400 - 2483,5 MHz/100 mW.

Suporte de carregamento sem fios: 110- 200 kHz/N/A.

Base de carregamento sem fios: 110- 200 kHz/-3,72 dBµA/m.

A marca e os logótipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas pela GN é efetuada sob licença. Quaisquer outras marcas comerciais e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.

Brazil: Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

ADVERTENCIA ESPAÑOL

Lea atentamente las siguientes normas de seguridad antes de utilizar el producto.

INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD

- Si lleva un marcapasos u otro dispositivo médico eléctrico, consulte con su médico antes de utilizar el producto.
- Mantenga siempre el producto lejos del alcance de los niños. El material de embalaje contiene piezas pequeñas que pueden provocar asfixia si son ingeridas.
- Nunca desmonte el producto ni los accesorios, no sustituya componentes (a menos que sea necesario) ni introduzca objetos en el producto. Solo los distribuidores o los centros de servicio autorizados pueden abrir el producto.
- Si el producto viene con cable, evite tensionar el cable de forma innecesaria, como al enrollarlo alrededor del producto, ya que esto podría dañarlo.
- Tenga cuidado de mantener todos los productos, cables y otros accesorios en un entorno de operación seguro y evite exponer su producto a la lluvia, a la humedad o a otros líquidos (salvo si está destinado a ese uso).
- Si el producto tiene puntas para el oído, deben quedar apoyadas en el canal auditivo pero no dentro de él.
- Deje de usar el producto y póngase en contacto con GN si este se recalienta, si se ha caído o golpeado, si el cable o el enchufe están dañados o si se ha introducido en un líquido.
- Respete todas las señales e instrucciones que soliciten la desactivación de un dispositivo eléctrico o de radiofrecuencia en zonas designadas, como hospitales o aviones.
- Al usar auriculares, su capacidad de oír otros sonidos. Tenga cuidado al realizar actividades que requieran toda su atención, por ejemplo al conducir.
- Si el producto se carga con un cable USB, utilice un cable USB adecuado que esté en buen estado y cargue el producto de acuerdo con las instrucciones.
- Si el producto incluye pilas de botón, extreme los cuidados en caso de tragarlas accidentalmente, ya que pueden causar quemaduras internas graves en tan solo 2 horas. Además, pueden causar la muerte en caso de ingerirlas.Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.Si el compartimento de la batería no cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.Si piensa que usted o alguien se tragó una pila de forma accidental o que se encuentra en cualquier parte del cuerpo, procure atención médica de inmediato.
- Para realizar tareas de mantenimiento, desconecte el producto o el cargador antes de limpiarlo. Limpie el producto con un paño seco o ligeramente humedecido. El cable y el cargador solo pueden limpiarse en seco.
- Siga las normativas locales para deshacerse del producto (ver www.bluearrott.com/weee o www.jabra.com/weee).

Para obtener instrucciones y pautas relacionadas con el uso, visite www.jabra.com/warning o www.bluearrott.com/warning.

ADVERTENCIA DE PRODUCTO DE AUDIO

LA EXPOSICIÓN PROLONGADA A SONIDOS A UN VOLUMEN ALTO PUEDE OCASIONAR PÉRDIDAS AUDITIVAS PERMANENTES.UTILICE UN VOLUMEN TAN BAJO COMO SEA POSIBLE.

Este producto puede emitir sonido a un volumen alto y a alta frecuencia.

¡ADVERTENCIA SOBRE LA BATERÍA!

Si el producto incluye una pila, tenga en cuenta las siguientes recomendaciones.

- Cuidado: la batería utilizada en este producto puede representar riesgo de incendio o quemaduras químicas si la trata incorrectamente. Las baterías pueden explotar si sufren daños.
- Siga las normativas locales para deshacerse las baterías desechables. Recíclelas siempre que sea posible. No las deseche con la basura doméstica ni en el fuego, puesto que podría explotar.
- Para más información sobre la batería, visite www.bluearrott.com/batteries o www.jabra.com/batteries.

DECLARACIONES/AVISOS

Por la presente, GN declara que este producto cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE (directiva sobre equipos de radio), y los requisitos legales pertinentes de Reino Unido.

Para obtener más información, consulte GN Audio A/S o la sección de declaraciones de conformidad en www.bluearrott.com o www.jabra.com.

Información de contacto de Reino Unido: GN Audio UK

VÝSTRAŽNÉ UPOZORNĚNÍ
ČESKY

Před prvním použitím tohoto výrobku si pečlivě prostudujte následující bezpečnostní pokyny.
VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE!
- Máte-li kardiostimulátor nebo jiná lékařská elektrická zařízení, před použitím tohoto výrobku byste se nejdříve měli poradit se svým lékařem.
- Výrobek vždy uchovávejte mimo dosah dětí! Obalový materiál obsahuje malé součásti, které mohou po polití způsobit udušení.
- Nikdy se nepokoušejte výrobek nebo příslušenství sami rozebírat, nahrazovat jednotlivé komponenty (jsou-li přítomny) ani do výrobku vtlačovat předměty jakéhokoli druhu. Otevřek výrobek smějí pouze autorizovaní prodejci a servisní střediska.
- Pokud je výrobek dodáván s kabelem, zbytečně jej nenamáčejte a nenatahujte ani jej neobmotávejte kolem výrobku, aby nedošlo k poškození výrobku.
- Všechny výrobky, šňůry a další příslušenství udržujte v bezpečném provozním prostředí a nevystavujte výrobek deště, vlhkosti ani jiným kapalinám (není-li pro tento typ používání určen).
- Jestliže má výrobek odnímatelné součásti, může by být umístěny nad napájecí zvukovodu, ale nevstupovat do něj.
- Pokud se výrobek přehřívá, dojde k jeho pádu nebo poškození, má poškozený kabel nebo zástrčku či byl upuštěn do kapaliny, přestaňte jej používat a obraťte se na ČK.
- Ve vymezených prostorách, jako například v nemocnici či na letišti, věnujte pozornost všem výzvám a pokynům, které vyžadují vypnutí elektrických zařízení nebo rádiových RF produktů.
- Používání náhlavní soupravy omezí vaše vnímání ostatních zvuků. Při aktivitách, jež vyžadují vaši plnou pozornost (např. dopravním provozu), postupujte se zvýšenou opatrností.
- Pokud se výrobek nabíjí prostřednictvím USB kabelu, používejte pouze vhodný USB kabel, který je v dobrém stavu, a dobíjejte/připojujte výrobek podle pokynů.
- Ke výrobě nepoužívali jsme žádné toxické nebo opatrní, pretože ich prehltnutie môže spôsobiť vážne vnútorné popáleniny už za 2 hodiny a môže viesť k smrti. Nové a použité baterie uchovávajte mimo dosahu dětí. Ak sa priestor na batérie na výrobku nezatvára spoľahlivo, prestaňte výrobok používať a držte ho mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že došlo k prehltnutiu batérií alebo k ich vnikaniu do akéhokoľvek telesného otvoru, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Před čištěním výrobek nebo nabíječku odpojte. Výrobek čistěte otřeným suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem. Kapalí i nabíječku (ze jen za sucha opět).
- Likvidaci produktu provádějte v souladu s právními předpisy a normami příslušného státu (viz www.bluepercept.com/weee nebo www.jabra.com/weee).

Další pokyny k produktu naleznete na stránkách www.jabra.com/warning a www.bluepercept.com/warning.
UPOZORNĚNÍ KE ZVUKOVÉMU VÝROBKU!
DLOUHODOBÉ VYSTAVENÍ ZVUKU O VYSOKÉ HLASITOSTI MŮŽE VÉST K TRVALÉ ZTRÁTĚ SLUCHU. VÝROBEK POUŽÍVEJTE PŘI NEJNIŽŠÍ MOŽNÉ ÚROVNI HLASITOSTI.
Tento výrobek může být schopen generovat zvuk o vysoké hlasitosti a vysoké pronikavé tóny.
VÝSTRAHA TÝKAJÍCÍ SE BATERIE!
Pokud výrobek obsahuje baterii, dodržujte následující pokyny.
- „Pozor" – Baterie použitá v tomto výrobku může při nesprávném použití představovat riziko požáru či chemických popálenin. Rozebírat baterie nebo je zkratovat nebo znovu nabíjet.
- Vyměnitelné baterie likvidujte v souladu s místními předpisy. Pokud možno, zajistěte jejich recyklaci. Baterie nevyhazujte do domácího odpadu ani je nelikvidujte v ohni, nebo mohou explodovat.
- Více informací o bateriích naleznete na stránkách www.bluepercept.com/batteries nebo www.jabra.com/batteries.

PROHLÁŠENÍ/OZNÁMENÍ
Společnost GN tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU (směrnice o rádiových zařízeních) a příslušné zákonné požadavky Spojeného království. Pro bližší informace se obraťte na společnost GN Audio A/S nebo navštěvte sekci Prohlášení o shodě na www.bluepercept.com nebo www.jabra.com.
Kontaktní informace pro Spojené království: GN Audio UK Ltd, The Curve, Axis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.
Frekvenčí pásma využívaná radiovým vybavením / Maximální výstupní napětí: [Přečtěte si prosím příslušnou část v závislosti na využívaném zařízení/modulu a technologii]
Náhlavní souprava Bluetooth/Základna/Počková sluchátka/Reproduktor/Audio-video zařízení: 2400–2483,5 MHz / 100 mW.
Základna pro bezdrátové nabíjení: 110–200 kHz / N.A.
Bezdrátová nabíječka: 110–200 kHz / -3,72 dBμA/m.
Slovní označení Bluetooth® a logo Bluetooth je ochranná známka společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společnou GN je v souladu s licenčními podmínkami. Ostatní zmíněné ochranné známky jsou vlastnictvím příslušných vlastníků.

OSTRZEŻENIE
POLSKI

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać niniejsze Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.
OGÓLNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
- Osoby z rozrusznikiem serca lub innym elektrycznym urządzeniem medycznym powinny skonsultować się z lekarzem przed rozpoczęciem użytkowania produktu.
- Zawsze przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci! Materiał opakowania zawiera małe elementy, które w przypadku połknięcia mogą powodować udławienie.
- Nigdy nie należy samodzielnie demontować produktu lub akcesoriów ani wymieniać elementów produktu (chyba że jest to przewidziane) lub wpychać do niego przedmiotów. Tylko autoryzowani sprzedawcy lub pracownicy centrów serwisowych mogą otwierać urządzenie.
- Jeśli jest to produkt przewodowy, należy unikać niepotrzebnego napięcia lub obciążenia przewodu, w tym owijania go wokół produktu, ponieważ może to spowodować uszkodzenia.
- Wszystkie produkty, przewody i inne akcesoria należy używać w bezpiecznym miejscu i nie należy wystawiać produktu na działanie deszczu, wilgoci lub innych płynów (jeśli nie jest on odporny na ich działanie).
- Jeśli produkt ma wkładki douszne, powinny one przylegać do przewodu słuchowego, ale nie wchodzić do niego.
- Jeśli dojdzie do przegrzania, upuszczenia lub uszkodzenia produktu, jeśli produkt ma uszkodzony przewód lub wtyczkę lub jeśli produkt wpadł do płynu, należy zaprzestać jego używania i skontaktować się z firmą GN.
- Należy stosować się do wszystkich symboli i instrukcji zalecających wyłączenie urządzeń elektrycznych i radiowych w określonych miejscach, takich jak szpitale i samoloty.
- Używanie zestawu słuchawkowego ogranicza słyszenie innych dźwięków. Należy zachować ostrożność podczas wykonywania czynności, które wymagają pełnej uwagi, np. poruszania się w ruchu drogowym.
- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i normami (patrz www.bluepercept.com/weee lub www.jabra.com/weee).

Aby uzyskać więcej wskazówek i instrukcji, przejdź do strony www.jabra.com/warning lub www.bluepercept.com/warning.
OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE PRODUKTU AUDIO!
DŁUGOTRWAŁA EKSPOZYCJA NA DŹWIĘK O WYSOKIM NATĘŻENIU MOŻE SPOWODOWAĆ TRWAŁĄ UTRATĘ SŁUCHU. NALEŻY SŁUCHAĆ PRZY MOŻLIWIE NAJNIŻSZEJ GŁOŚNOŚCI.
Ten produkt może emitować dźwięki o wysokim natężeniu oraz wysokiej częstotliwości.
OSTRZEŻENIE!
Jeśli produkt jest dostarczony z baterią, należy przestrzegać poniższych zaleceń.
- „Uwaga" — ryzyko samozapłonu baterii lub oparzeń chemicznych w przypadku nieprawidłowego użytkowania. Baterie mogą eksplodować w przypadku ich ponownego naładowania lub zwarcia.
- Baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Produkt należy w miarę możliwości oddawać do recyklingu. Produktu nie wolno wyrzucać do odpadów gospodarstwa domowego ani wrzucać do ognia, ponieważ może wybuchnąć.
- Więcej informacji na temat baterii podano na stronie www.bluepercept.com/batteries lub www.jabra.com/batteries.

DEKLARACJE/UWAGI
GN firma niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami oraz innymi ważnymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/WE (Dyrektywa Radiowa) oraz z odpowiednimi przepisami prawa Wielkiej Brytanii.
Więcej informacji można uzyskać kontaktując się z GN Audio A/S lub w punkcie Deklaracje zgodności w witrynie www.bluepercept.com lub www.jabra.com.
Informacje kontaktowe w Wielkiej Brytanii: GN Audio UK Ltd, The Curve, Axis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.
Pasmo/pasma częstotliwości pracy sprzętu radiowego / maksymalna moc wyjściowa: [Proszę przeczytać w mierz potrzeb odpowiednie informacje w zależności od urządzenia/modułu i zastosowanych technologii]
Zestaw słuchawkowy Bluetooth/baza/słuchawka douszna/zestaw głośnomówiący/urządzenia audio-wideo: 2400–2483,5 MHz / 100 mW.
Podstawka do ładowania bezprzewodowego: 110 - 200 kHz / n.d
Podkładka do ładowania bezprzewodowego: 110 - 200 kHz / -3,72 dBμA/m.
Znak słowny i logo Bluetooth® są własnością firmy Bluetooth SIG Inc. i ich wykorzystanie przez firmę GN podlega licencji. Pozostałe znaki i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

UYARI
TÜRKÇE

Bu ürünü kullanmaya başlamadan önce lütfen buradaki Güvenlik Talimatları'nı okuyunuz.
GENEL GÜVENLİK BİLGİLERİ!
- Eğer kalp pili veya elektriksel başka bir tıbbi cihaz kullanıyorsanız ürünü kullanmadan önce doktorunuza danışınız. Ürünü her zaman, çocukların ulaşamayacağı yerde saklayınız! Ambalaj malzemesi, yutulduğunda boğulmaya neden olabilecek küçük parçalar içermektedir.
- Ürünü veya aksesuarları hiçbir zaman kendiniz demonte etmeye çalışmayın, ürünün parçalarını değiştirmeyin ve ürünün içine hiçbir nesne sokmayın. Ürünleri sadece yetkili bayiler veya teknik servisler açabilir.
- Ürün kablolu bir ürünse, kabloyu ürünün gövdesine sarmak dâhil kabloya gereksiz gerginlik veya çekme kuvveti uygulamaktan sakının, aksi halde ürün hasar görebilir.
- Lütfen tüm ürünleri, kabloları ve diğer aksesuarları güvenli bir çalışma ortamında tutunuz ve ürününüzü yağmura, nane ve diğer sıvılara maruz bırakmayınız (eğer bu koşullar altında kullanılmak üzere tasarlanmamış ise).
- Ürün kulaklık bağlıklarına sahip ise, bu başlıklar kulağa oturmalıdır fakat kulak kanalına girmemelidir.
- Ürünün aşırı ısınması, düşürülmesi, hasar görmesi, kablosunun veya fişinin hasarlı olması veya ürünün bir sıvıya düşürülmesi durumunda ürünü kullanmayınız ve GN ile iletişime geçiniz.
- Hastane veya açık gibi, elektriksel cihazları veya radyo frekansı kullanan ürünlerin kapatılması gerekyerlerdeki tüm işaretlerin, uyarı ve talimatlara uyunuz.
- Kulaklık kullanım, kulaklık dışında kalan diğer seslerí duymanızı zorlaştırır. Tüm dikkatinizi gerektiren aktivitelerde (ör. trafikte) dikkatli olunuz.
- Ürün USB kablosuyla şarj edilıyorsa, yalnızca hasarsız ve fiziksel durumu iyi olan uygun bir USB kablosu kullanınız ve ürünü talimatlara uygun şekilde şarj ediniz/çalıştırınız.
- Üründe düğme tip pil varsa, lütfen yutulma ihtimaline karşı dikkatli olun. Sadece 2 saatte ciddi yanıklara neden olabilir ve ölüme yol açabilir. Yeni ve kullanılmış pilleri veya bataryaları çocuklardan uzak tutun.Pillerin yutulduğunu veya vücudun herhangi bir yerine girmiş olabileceğini düşünüyorsanız derhal doktora başvurun.
- Bakım için temizlik yapmaya başlamadan önce ürünün veya şarj cihazının fişini çekiniz şeklen. Ürünü, kuru veya hafif nemli bir bezle silerek temizleyiniz. Kablonun ve şarj aletinin sadece kuru şekilde tozu alınabilir.
- Ürünü bertaraf ederken, ilgili yerel standart ve yönetmeliklere lütfen uyunuz (bk. www.bluepercept.com/weee veya www.jabra.com/weee).

Kullanma ilgili diğer talimatlar ve yönergeler için www.jabra.com/warning veya www.bluepercept.com/warning adresini ziyaret edin.
SESLİ CİHAZ UYARISI!
YÜKSEK SES SEVİYELERİNE UZUN SÜRE MARUZ KALINMASI, KALICI İŞİTME KAYBINA NEDEN OLABILIR. SESİ SEVİYESİNİ MÜMKÜN OLDUĞUNCA DÜŞÜK TUTUNUZ.
Bu ürün, yüksek ses seviyelerinde ve yüksek frekanslarda ses verebilmektedir.
BATARYA UYARISI!
Ürün bir pil içeriyorsa lütfen aşağıdakilere dikkat edin.
- "Dikkat" – Bu üründeki bataryanın yanlışınız kullanım durumunda yangın veya kimyasal yanık riski teşkil edebilir.
- Bataryalar hasar gördükleri takdirde patlayabilir.
- Bataryaları bolgenizdeki yönetmeliklere uygun bir şekilde bertaraf ediniz. Mümkün olduğu takdirde bataryanın geri dönüştürülmesini sağlayınız. Patlama riski olduğu için evsel atıklar ile veya ateşe atarak bertaraf etmeyiniz.
- Bataryalar hakkında daha fazla bilgi için www.bluepercept.com/batteries veya www.jabra.com/batteries adresini ziyaret ediniz.

BEYANLAR/BİLDİRİMLER
GN, bu ürünün 2014/53/EU'nin (Telsiz Ekipmanları Direktifi) zorunlu şartlarına ve ilgili diğer hükümlerine, ayrıca İngiltere Kraliçe'nin ilgili kanun şartlarına uyan olduğunu, bu belge ile beyan etmektedir.
Ayrıntılı bilgi için Telsiz Ekipmanı Ürün Grubu A/S'ye danışın veya www.bluepercept.com ya da www.jabra.com adresindeki Uygunluk Beyanı bölümünü inceleyin.
İngiltere Kraliçe İrtibat bilgileri: GN Audio UK Ltd, The Curve, Axis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.
Telsiz ekipmanın çalışma Frekans Bandı (Bantlar) / Maksimum Güç Çıkışı: [Lütfen kullanılan cihaz/modül ve teknolojilerinize uygun olduğu ürünü seçiniz]
Bluetooth Mikrofonlu Kulaklık/Baz Ünitesi/Kulak içi kulaklık/Hoparlörlü telefon/ Ses-Görüntü cihazları: 2400 - 2483,5 MHz / 100 mW.
Kablosuz Şarj standı: 110 - 200 kHz / Yok.
Kablosuz Şarj Pedi: 110 - 200 kHz / -3,72 dBμA/m.
Bluetooth® marka adı ve logoları Bluetooth SIG, Inc. şirketinin mülkiyetindedir ve bu marka ve logoların GN tarafından her türlü kullanımı lisans kapsamındadır. Bu belgede anılan tüm diğer ticari markalar ve ticari unvanlar, kendi sahiplerinin mülkiyetindedir.

ĮSPĖJIMAS
LIETUVA

Prieš naudodami šį produktą, atidžiai perskaitykite šias saugos gaires.
BENDRA SAUGOS INFORMACIJA!
- Jei naudojate širdies stimuliatorių ar kitus elektrinius medicinos prietaisus, prieš naudodami šį produktą pasitarkite su gydytoju.
- Visada laikykite šį produktą vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pakuotės medžiagos gali būti mažos, todėl vaikai gali jas praryti ir užsikrėsti.
- Jokiu būdu nebandykite produkto arba jo priedų išmontuoti patys, taip pat nekeiskite komponentų (šiskyrus atvejus, kai to reikia) ir į produktą neįkiškite jokių objektų. Šį produktą išardyti gali tik įgaliotieji prekybos atstovai arba techninės priežiūros centrai.
- Jei gaminys pateikiamas su laidu, laido be reikalo neįtempkite ir nedeformuokite, taip pat nevyniokite aplink produkto korpusą, nes taip galite sugadinti produktą.
- Visus produktus, laidus ir kitus priedus laikykite saugioje eksploatavimo aplinkoje ir produktą apsaugokite nuo lietaus, drėgmės ar skysčių (jei produktas nėra numatytas naudoti tokioje aplinkoje).
- Jei produktui naudojami ausinių antgaliai, jie turėtų tik atsiremti į ausies kanalą; jų negalima įstumti gilyn į ausies kanalą.
- Jei produktas perkaito, buvo numestas arba pažeistas, produkto laidas arba kištukas yra pažeisti arba produktas jkrito i skystį, produkto naudokite ir susisiekite su GN .
- Visada laikykitės nurodymų (tai gali būti įspėjamieji ženklai ar naftyrimai nurodymai) išjungti elektrinį prietaisą arba radijo bangomis veikiantį produktą konkrečiose vietose, pavyzdžiui, ligoninėse ar oro uostuose.
- Naudodami ausines, prasčiau girdesite kitus garsus. Būkite atsargūs, kai atliekate veiksmus, kuriems turite skirti visa savo dėmesį, pavyzdžiui, vairuodami.
- Jei produktas įkraunamas naudojo USB kabelį, naudokite tik tinkamą geros būklės USB kabelį ir produktą įkraukite arba jį įjunkite paisydami instrukcijų.
- Jei produkte yra monetos tipo baterija, būkite atsargūs, nes nuryta baterija gali stiprinai nudegintį vidaus organus vos per 2 valandas ir gali būti mirtis priežastis. Naujas ir naudotas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei produkto baterija skyrius saugiai neuždėtas, nebenaudokite produkto ir laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei įtariate, kad baterijos galėjo būti nurytos arba patekti į bet kurią kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytojus.
- Jei norite atlikti priežiūros darbus, prieš valydami produktą išjunkite jį arba įkrovikį iš elektros tinklo. Nuvalykite produktą sausa ar šiek tiek sudrėkinta šluoste. Laidą ir įkrovikį galima valyti tik naudojant sausą šluostę.
- Produktą išmeskite laikydamiesi vietinių taisyklių bei standartų (žr. www.bluepercept.com/weee arba www.jabra.com/weee).

Daugiau naudojimo instrukcijų ir rekomendacijų rasite adresu www.jabra.com/warning arba www.bluepercept.com/warning.
ĮSPĖJIMAS DĖL GARSO PRODUKTO NAUDOJIMO!
ILGĄ LAIKĄ KLAUSANTIS DIDELIO GARSO, RIZIKUOJAMA NEGRĮŽTAMAI PRARASTI KLAUSĄ.
NUSTATYKITE KUO MAŽESNĮ GARSĄ.
Šis produktas gali skleisti labai didelį ir aukšto dažnio garsą.
ĮSPĖJIMAS DĖL BATERIJOS!
Jeigu produktas pateikiamas su integruota baterija, laikykitės toliau pateiktų nurodymų.
- Atsargai. Siam produktui skirta baterija gali sukelti gaisrą arba cheminį nudegimą, jeigu bus netinkamai naudojama. Sauguikite, kad baterija nepaskistumėte, nei jos gal įkrauti.
- Pasilaikite kešiamąjas baterijas laikydamosi vietos reglamentų. Kai įmanoma, atiduokite perdirbti. Neišmeskite ją kaip buitinių atliekų arba nedeginkite jų ugnyje, nes jos gali sprogti.
- Iki norite gauti daugiau informacijos apie baterijas, žr. www.bluepercept.com/batteries arba www.jabra.com/batteries.

PAREIŠKIMAI / PRANEŠIMAI
GN pareiškia, kad šis gaminys atitinka esminius Direktyvos 2014/53/ES (Radijo įrenginių direktyva) reikalavimus ir kitas nuostatas bei JK teisės aktų reikalavimus.
Dėl išsamesnės informacijos teirauktės pas „GN Audio A/S" arba ieškokite atitikties deklaracijos adresu www.bluepercept.com arba www.jabra.com.
Kontaktinė informacija JK: GN Audio UK Ltd, The Curve, Axis Business Park, 10 Hurricane Way, Langley, Berkshire, SL3 8AG.
Radijo įrangos veikimo dažnių juostos (-os) / didžiausia išėjimo galia: [Priklauso nuo įrenginio / modulio ir naudojamų technologijų]
„Bluetooth" ausinės / pagrindas / į ausį įkišama ausinė / garsiakalbis / garso ir vaizdo įrenginiai: 2400–2483,5 MHz / 100 mW.
Belaidžio įkrovimo stovas: 110–200 kHz / netaikoma.
Belaidis įkrovimo diskas: 110–200 kHz / -3,72 dBμA/m.
„Bluetooth"® žodinis prekės ženklas ir logotipai yra „Bluetooth SIG, Inc." nuosavybė ir GN visus prekės ženklus naudoja pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir prekių pavadinimai priklauso atitinkamiems jų savininkams. Šiame dokumente minimi kiti prekės ženklai yra jų atitinkamų savininkų nuosavybė.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
РУССКИЙ

Перед началом использования изделия внимательно ознакомьтесь с данными правилами техники безопасности.
ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
- При использовании кардиостимулятора или других электрических медицинских приборов перед началом использования изделия следует сперва обратиться к врачу.
- Храните изделие в недоступном для детей месте! Содержащиеся в упаковке мелкие детали могут в результате проглатывания стать причиной удушья.
- Не пытайтесь самостоятельно разобрать изделие и его аксессуары, менять компоненты (кроме предусмотренных случаев) или вставить объекты в изделие. Изделие могут вскрыть только официальные дилеры или сервисные центры.
- Если изделие имеет удлинительный кабель, не допускайте перегибов и чрезмерного натяжения или скручивания провода, в том числе не наматывайте его на корпус изделия, так как это может привести к повреждению изделия.
- Храните изделие, аксессуары и другие принадлежности в безопасных рабочих условиях. Во избежание повреждения изделия избегайте воздействия дождя, влаги или другой жидкости (если конструкция изделия не предназначена для такого использования).
- Если изделие имеет ушные вкладыши, они должны опираться на ушной канал, но не вставляться в него.
- Если изделие подвергнуто сильному нагреву, упало или повреждено, имеет поврежденный кабель или штепсель или оказалось погружено в жидкость, немедленно прекратите его использование и свяжитесь с представителем GN.
- Следуйте всем знакам и инструкциям по выключению электрического или радиочастотного устройства в определенных местах, например, в больницах или аэропортах.
- При использовании гарнитуры ваша способность слышать другие звуки будет снижена. Соблюдайте осторожность при действиях, в которых требуется ваше полное внимание, например, при управлении автомобилем.
- Если изделие заряжается посредством USB-кабеля, используйте только подходящий USB-кабель в исправном состоянии и выполняйте зарядку/питание изделия в соответствии с инструкциями.
- Если изделие содержит миниатюрный элемент питания, не допускается его проглатывание — это может вызвать серьезные ожоги всего через два часа после попадания его внутрь организма и привести к смерти. Храните новые и использованные элементы питания в недоступном для детей месте. Если отсек для батареи изделия не закрывается надежно, прекратите использование изделия и храните его в недоступном для детей месте. Если вам кажется, что элемент питания был проглочен или попал внутрь какой-либо части организма, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Перед техническим обслуживанием отключайте изделие или зарядное устройство от сети питания. Очистите продукт, протирая сухой или слегка влажной тканью. Кабель и зарядное устройство можно только протирать сухой тряпкой от пыли.
- Утилизация изделия должна осуществляться согласно местным нормативным предписаниям (см. www.bluepercept.com/weee или www.jabra.com/weee).

С дополнительными инструкциями и рекомендациями по использованию можно ознакомиться, перейдя по ссылке www.jabra.com/warning или www.bluepercept.com/warning.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ В ОТНОШЕНИИ АУДИОПРОДУКТОВ
ДЛИТЕЛЬНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ ГРОМКОГО ЗВУКА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К НЕОБРАТИМОЙ ПОТЕРЕ СЛУХА. УСТАНАВЛИВАЙТЕ КАК МОЖНО БОЛЕЕ НИЗКИЙ УРОВЕНЬ ГРОМКОСТИ.
Данный продукт может воспроизводить звуки высокой громкости и частоты.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ В ОТНОШЕНИИ АККУМУЛЯТОРА!
Если изделие содержит батарею, соблюдайте следующие правила.
- «Осторожно» — при неправильном использовании аккумулятор может стать причиной пожара или вызвать химический ожог. Кроме того, аккумуляторы могут взорваться при повреждении.
- Утилизация отработанных аккумуляторов осуществляется согласно местным нормативным предписаниям. По мере возможности утилизируйте аккумуляторы. Запрещается выбрасывать аккумуляторы вместе с бытовыми отходами, а также бросать в огонь, поскольку последнее может привести к взрыву.
- Для получения сведений об аккумуляторах посетите веб-страницу www.bluepercept.com/batteries или www.jabra.com/batteries.

ДЕКЛАРАЦИИ/ПРИМЕЧАНИЯ
Товарный знак и логотипы Bluetooth® являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc. и используются GN по лицензии. Все другие торговые марки или торговые названия являются собственностью их соответствующих владельцев.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
УКРАЇНСЬКА

Уважно прочитайте ці правила техніки безпеки перед початком використання виробу.
ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ!
- Якщо ви використовуєте стимулятор серця або інші електричні медичні прилади, порадьтеся з лікарем перед використанням цього виробу.
- Завжди зберігайте виріб у недоступних для дітей місцях! Пакувальний матеріал містить дрібні деталі, які у результаті проковтування можуть спричинити задуху.
- Не намагайтеся розібрати виріб або аксесуари самостійно, не замінюйте комплектуючі деталі (якщо тільки це не передбачено) і не вставуйте предмети у виріб. Лише уповноважені дилери або працівники сервісних центрів можуть розбирати виріб.
- Якщо виріб постачається із шнуром, уникайте надмірного натягування чи напруження шнура, включаючи накручування шнура навколо корпусу виробу, оскільки це може пошкодити виріб.
- Зберігайте всі вироби, кабелі та інші аксесуари в безпечному робочому середовищі, а також захистіть виріб від впливу дощу, вологи та інших рідин (якщо не передбачено, що виріб використовується у такому середовищі).
- Якщо виріб має насадки для навушників, вони повинні прилягати до вуха, а не вставлятися у вушний канал.
- Якщо виріб нагрівся, впав або був пошкоджений, якщо виріб має пошкоджений кабель або штекер, або якщо виріб потрапив у рідину, припиніть його використання та зверніться до GN.
- Дотримуйтеся всіх знаків та інструкцій, які вимагають вимкнути електричні та радіочастоті у визначених місцях, наприклад, в лікарнях і літаках.
- Використання гарнітури знижує вашу здатність чути інші звуки. Будьте обережні, коли виконуєте будь-які дії, що вимагають концентрації уваги, наприклад, під час керування транспортним засобом.
- Якщо виріб заряджається за допомогою USB-кабелю, використовуйте лише відповідний USB-кабель у справному стані, і заряджайте виріб згідно з вимогами інструкції.
- Якщо виріб містить ґоловкий елемент живлення, будьте обережні, оскільки його ковтання може призвести до сильних внутрішніх опіків усього за 2 години і навіть спричинити смерть.
- Тримайте нові та вживані елементи живлення осторонь від маленьких дітей і тварин. Якщо акумуляторний відсік у виробі закривається не надійно, припиніть користуватися виробом і тримайте його поза межами досягу дітей. Якщо ви маєте підозру, що елемент живлення могли випити або проковтнути або помістити в будь-якій частині тіла, негайно зверніться до лікаря.
- Для цілей технічного обслуговування, відключайте виріб або зарядний пристрій перед чищенням. Чистіть виріб в міру необхідності, протираючи його сухою або злегка вологою тканиною. Кабель і зарядний пристрій можна протирати тільки сухою ганчіркою.
- Утилізуйте виріб відповідно до місцевих стандартів і правил (див. веб-сторінку www.bluepercept.com/weee або www.jabra.com/weee).

Для отримання додаткових інструкцій з експлуатації див. www.jabra.com/warning, або www.bluepercept.com/warning.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО АУДІОПРИСТРОЇВ!
ЗВУК ВИСОКОЇ ГУЧНОСТІ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО НЕОБОРОТНОГО ПОШКОДЖЕННЯ ОРГАНІВ СЛУХУ. ВИКОРИСТОВУЙТЕ МІНІМАЛЬНО МОЖЛИВИЙ РІВЕНЬ ГУЧНОСТІ.
Цей виріб може стати джерелом звуків високої гучності та високої частоти.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО АКУМУЛЯТОРА!
Виконуйте наведені нижче правила, якщо виріб містить акумулятор.
- «Увага!» — неправильне поводження з акумулятором, що використовується в цьому виробі, може стати причиною пожежі або хімічних опіків. Крім того, акумулятори можуть вибухнути в разі пошкодження.
- Утилізація зношених акумуляторів слід проводити згідно з місцевими нормативними приписами. За можливості відправте до переробки для повторного використання. Забороняється викидати акумулятори разом із побутовими сміттям, а також кидати у вогонь, оскільки це може призвести до вибуху. Для отримання додаткової інформації щодо акумуляторів відвідайте веб-сторінку www.bluepercept.com/batteries або www.jabra.com/batteries.

ДЕКЛАРАЦІЇ/ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Товарний знак і логотипи Bluetooth® є власністю компанії Bluetooth SIG, Inc. і використовуються компанією GN за ліцензією. Усі інші торгові знаки або торгові назви є власністю їхніх відповідних власників.

التحذير
اللغة العربية

يرجى قراءة إرشادات السلامة قراءة متأنية قبل استخدام هذا المنتج.
معلومات عامة تتعلق بالسلامة!
- إذا كان لديك جهاز تنظيم ضربات القلب أو غيره من الأجهزة الطبية الكهربائية، فاستشر الطبيب قبل استخدام هذا المنتج.
- يجب دائمًا وضع هذا المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال. تشتمل مواد التغليف على أجزاء صغيرة قد تسبب الاختناق في حالة ابتلاعها.
- لا تحاول مطلقًا تفكيك المنتج أو الملحقات بنفسك، ولا تستبدل المكونات (إلا إذا كان ذلك ممكنًا) أو تضغط بأي أشياء داخل المنتج. يجب فقط لتجار أو مراكز الصيانة المعتمدة فتح هذه بذلك.
- إذا كان الجهاز مزودًا بكابل، فتجنب شد أو إجهاد الكابل بصورة غير ضرورية، بما في ذلك لف الكابل حول هيكل المنتج. تجنب أن تلف هذه بوذي إلى إتلاف المنتج.
- يجب أن تكون جميع المنتجات والملحقات وغيرها في بيئة تشغيل آمنة وتجنب تعريض المنتج للمطر أو الرطوبة أو السوائل الأخرى (إن لم يكن المنتج مصممًا لهذا الاستخدام).
- إذا كان المنتج يحتوي على أطراف للأذن . فيجب أن يكون الطرف المحيت للأذن قبالة قناة الأذن شريطة أا يدخلها.
- في حالة ارتفاع درجة حرارة المنتج ، أو إسقاطه أو تلفه . أو تلف أي سلك أو سدادة . أو سقوطه في سائل . توقف عن استخدامه واتصل بـ GN.
- قم بمراقبة جميع العلامات والإشارات التي تتطلب إيقاف تشغيل أي جهاز كهربائي أو منتج راديو RF في بعض المناطق المحددة مثل المستشفيات أو المطارات.
- سيؤدي استخدام سماعات الرأس إلى إضعاف قدرتك على سماع الأصوات الأخرى. توخ الحذر عند الانخراط في الأنشطة التي تتطلب اهتمامك بالكامل ، مثل حركة المرور.
- إذا كان المنتج يتم شحنه بواسطة كابل USB فاستخدم فقط كبل USB مناسبًا وهو في حالة جيدة . وقم بشحن / تشغيل المنتج وفقًا للتعليمات.
- إذا احتوى المنتج على خلية عملة مستديرة صغيرة الحجم، يُرجى تجنب ابتلاعه. فقد تتسبب في حدوث حروق داخلية خطيرة في خلال ساعتين فقط ويمكن أن تؤدي إلى الوفاة. احتفظ بالخلايا الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول الأطفال. إذا لم تكن مقصورة البطارية الموجودة في المنتج تغلق بإحكام، فتوقف عن استخدام المنتج واحفظه بعيدًا عن متناول الأطفال. إذا كنت تظن أن البطاريات قد تم ابتلاعها أو تم إدخالها في أي جزء من الجسم، فاتصل أو اذهب فورًا إلى أقرب مركز طبي.
- بالنسبة لإجراء عمليات الصيانة، افصل المنتج أو الشاحن قبل التنظيف. قم بتنظيف المنتج عن طريق المسح بقطعة قماش جافة أو رطبة قليلاً يمكن إزالة الغبار عن السلك والشاحن بقطعة قماش جافة فقط.
- يجب التخلص من المنتج وفقًا للمعايير واللوائح المحلية (انظر www.bluepercept.com/weee أو www.jabra.com/weee).

يرجى الرجوع إلى موقع www.jabra.com/warning أو www.bluepercept.com/warning لمزيد من التعليمات والإرشادات التوجيهية حول كيفية الاستخدام.
تحذير بشأن الصوت!
يجب تجنب التعرض لمستوى صوت مرتفع لفترات طويلة لأن الأصوات عالية الشدة قد تساهم في فقدان السمع بشكل دائم. يرجى الحرص على ضبط مستوى شدة منخفض قدر الإمكان.
هذا المنتج قد يكون قادرًا على إطلاق أصوات بمستويات صوت مرتفعة ونغمات ذات طبقات صوتية مرتفعة.
تحذير بشأن البطارية!
- يُرجى مراعاة ما يلي إذا كان المنتج يحتوي على بطارية.
- «التحذير» – البطارية المستخدمة في هذا المنتج قد تشكل خطر نشوب حريق أو احتراق كيميائي في حالة سوء معاملتها. قد تنفجر البطاريات في حالة تلفها.
- تخلص من البطاريات القابلة للاستبدال وفقًا للقوانين المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات عندما يكون ذلك ممكنًا. لا تتخلص منها ضمن النفايات المنزلية أو بوضعها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر.
- للحصول على معلومات عن البطاريات، الرجاء زيارة www.bluepercept.com/batteries أو www.jabra.com/batteries.

إعلانات/ملاحظات
تُعد علامة Bluetooth® والشعارات مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة GN

警告
简体中文

使用本产品前，请仔细阅读以下安全须知。
一般安全信息！
- 如果您身上安装了起搏器或其他电子医疗装置，在使用本产品前应咨询医生。
- 务必将本产品置于儿童无法触及的地方！包装材料含有小部件，摄入可能会引起窒息。
- 切勿自行拆开产品或配件，也不要更换组件（如果提供）或将物体推入产品。只有授权的经销商或服务中心才能打开本产品。
- 如果产品配有线缆，请避免对该线缆或不必要的张力或应力，包括将该线缆缠绕在产品上，因为这样会损坏产品。
- 请小心地将所有产品、线缆和其他配件置于安全的操作环境中，避免